

*Wetgevende kamers. — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Wervingsexamen van assistent-programmeur, bl. 6686. — Vast Comité van toezicht op de politiediensten. Benoeming van een plaatsvervangend lid (F), bl. 6686.

*Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*

Samenstelling van een wervingsreserve van franstalige industriële ingenieurs (bouw, electriciteit, electromechanica, mechanica) voor de Dienst Veiligheid, Hygiëne en Verfraaiing der werkplaatsen van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken van de Franse Gemeenschap. Uitslagen, bl. 6687.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 6687. — Examens over de kennis van de Franse of van de Nederlandse taal voor kandidaten voor sommige ambten van griffier, klerk-griffier, opsteller en beambte in een griffie. Gewone zittijd van mei 1994, bl. 6687.

*Ministerie van Financiën*

Administratie der directe belastingen. I. Bericht aan de werkgevers en aan de andere schuldenaars van aan de bedrijfsvoorheffing onderworpen inkomsten. II. Bericht aan de schuldenaars van sommige lijfrenten of tijdelijke renten, bl. 6687.

*Chambres législatives. — Chambre des représentants*

Examen de recrutement d'assistant-programmeur, p. 6686. — Comité permanent de contrôle de services de police. Nomination d'un membre suppléant (F), p. 6686.

*Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat*

Constitution d'une réserve de recrutement d'ingénieurs industriels (construction, électricité, électromécanique, mécanique), d'expression française, pour le Service « SHELT » du Ministère de la Culture et des Affaires sociales de la Communauté française. Résultats, p. 6687.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 6687. — Examens de connaissance de la langue française ou de la langue néerlandaise pour candidats à certaines fonctions de greffier, commis-greffier, rédacteur et employé de greffe. Session ordinaire de mai 1994, p. 6687.

*Ministère des Finances*

Administration des contributions directes. I. Avis aux employeurs et autres débiteurs de revenus soumis au précompte professionnel. II. Avis aux débiteurs de certaines rentes viagères ou temporaires, p. 6687.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Secrétariat général. Division de la trésorerie. Situation mensuelle du Trésor. Situation au 31 janvier 1994, p. 6688.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Generalsekretariat. Abteilung Kassenwesen. Monätliche Kassenlage. Kassenlage am 31. Januar 1994, S. 6690.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Administratie der Financiën. Comptabiliteit. Thesaurie. Maandelijkse Schatkisttoestand. Toestand op 31 januari 1994, bl. 6692.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Administration des Finances. Comptabilité. Trésorerie. Situation mensuelle de Trésorerie. Situation au 31 janvier 1994, p. 6692.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 94 — 710

**23 FEBRUARI 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Planbureau en houdende vaststelling van de weddeschalen toegekend aan bijzondere graden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 1971 houdende statuut, organisatie en werkingsmodaliteiten van het Planbureau, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1971 houdende statuut van het personeel van het Planbureau, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 juni 1980;

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 94 — 710

**23 FEVRIER 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 1971 fixant le cadre organique du Bureau du Plan et fixant les échelles de traitement attribuées à des grades particuliers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 1971 portant statut du Bureau du Plan et en déterminant l'organisation et les modalités de fonctionnement, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1971 portant statut du personnel du Bureau du Plan, notamment l'article 17, modifié par l'arrêté royal du 6 juin 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Planbureau en houdende vaststelling van de weddeschalen toegekend aan bijzondere graden, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1984, artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersonnel van de Rijksbesturen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 18 januari 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 januari 1994;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, b, van het koninklijk besluit van 21 oktober 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Planbureau en houdende vaststelling van de weddeschalen toegekend aan bijzondere graden, worden de volgende betrekkingen afschaft:

— hoofdprogrammeur .....	1
— programmeur 1e klasse.....	1
— programmeur 2e klasse.....	2

**Art. 2.** In artikel 1, b, van het koninklijk besluit van 21 oktober 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Planbureau en houdende vaststelling van de weddeschalen toegekend aan bijzondere graden, worden de volgende betrekkingen opgericht:

— programmeur of hoofdprogrammeur (1) .....	1
— programmeur 1e klasse.....	
— programmeur 2e klasse.....	4

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 december 1991.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 februari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1971 fixant le cadre organique du Bureau du Plan et fixant les échelles de traitement attribuées à des grades particuliers, modifié notamment par l'arrêté royal du 1er août 1984, article 2;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 18 janvier 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 janvier 1994;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les emplois ci-après figurant à l'article 1er, b, de l'arrêté royal du 21 octobre 1971 fixant le cadre organique du Bureau du Plan et fixant les échelles de traitement attribuées à des grades particuliers, sont supprimés :

— chef programmeur .....	1
— programmeur de 1 <sup>e</sup> classe .....	1
— programmeur de 2 <sup>e</sup> classe .....	2

**Art. 2.** A l'article 1er, b, de l'arrêté royal du 21 octobre 1971, fixant le cadre organique du Bureau du Plan et fixant les échelles de traitement attribuées à des grades particuliers, les emplois ci-après sont créés :

— programmeur ou chef programmeur (1) .....	1
— programmeur de 1 <sup>e</sup> classe .....	
— programmeur de 2 <sup>e</sup> classe .....	

(1) Application du principe de la carrière plane.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 22 décembre 1991.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 février 1994.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,  
M. WAHTELET

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

F 94 — 711

**25 FEBRUARI 1994.** — Koninklijk besluit waarbij het Planbureau gemachtigd wordt personen onder het stelsel van een arbeidsvereenkomst in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke behoeften aan personeel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen nazake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat zonder uitstel een wervingsmachtiging dient te worden toegekend om personeel onder het stelsel van een arbeidsvereenkomst bij het Planbureau in dienst te nemen aangezien de onderbezetting van de personeelsformatie niet toelaat de taken toe te vertrouwen aan het personeel op dit ogenblik in dienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 september 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 september 1993;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4;

Considérant qu'il convient d'accorder sans délai une autorisation d'engagement de personnel sous le régime du contrat de travail vu que la sous-occupation des emplois du cadre organique du Bureau du Plan ne permet pas de confier les tâches au personnel actuellement en fonction;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 septembre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 septembre 1993;